# Gemeindeinfo Ebnat-Kappel

### **Ebnat Kappel** Politische Gemeinde





#### BÜROÖFFNUNGSZEITEN **NATIONALFEIERTAG**

Die Büros der Gemeindeverwaltung Ebnat-Kappel bleiben am

Mittwoch, 1. August 2018, geschlossen.

Bei Todesfällen wenden Sie sich bitte direkt an das zuständige Pfarramt.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

#### **SCHWIMMBAD**

### Neu: Dienstags Frühschwimmen im Schwimmbad

Die Badi wurde durch das sonnige Wetter in den vergangenen Wochen sehr häufig benutzt. Das Team bedankt sich bei allen Gästen.

Neu wird jeden Dienstag Frühschwimmen von 06.00 bis 09.00 Uhr angeboten. Das Schwimmbad ist dann für Schwimmer ab 16 Jahren geöffnet, die vor der Arbeit oder zu Beginn des Tages eine oder mehrere Runden schwimmen möchten.

Das Frühschwimmen ist nur für Saisonkarten-Inhaber, es darf nur der grosse Schwimmer-Bereich benutzt werden und die Kasse sowie Kiosk sind nicht besetzt. Nach dem Schwimmen steht die Selbstbedienungs-Kaffeemaschine zur Verfügung und ab 09.00 Uhr startet der reguläre Badi-Betrieb für alle. Das Frühschwimmen findet jeden Dienstagmorgen vom 10. Juli bis 28. August 2018 bei jedem gefahrlosen Wetter statt.

Wir freuen uns auf viele sportliche Gäste. Aktuelle Informationen finden Sie auf www.ebnatkappel.ch unter «Schwimmbad».

Freitag, 27. Juli 2018: Mondfinsternis-Schwimmen von 22.00 bis 01.00 Uhr

Samstag, 28. Juli 2018: Vollmondschwimmen von 22.00 bis 01.00 Uhr

Ab Montag, 6. August 2018, findet ein Tüechli-Flohmarkt statt. Detaillierte Informationen folgen (siehe Homepage oder Infos in der Badi selber).

#### **NATIONALFEIERTAG**

## Erneut Bundesfeier mit Buurezmorge

Mit Freude verkündet der Verkehrsverein Ebnat-Kappel, dass auch die diesjährige 1. August-Feier 2018 wieder zusammen mit den Bäuerinnenund Landfrauen von Ebnat-Kappel organisiert und durchgeführt wird.

Um 9.00 Uhr beginnt der Anlass mit einem reichhaltigen Buurezmorge auf dem Schulareal Linden/Schafbüchel. Um ca. 10.00 Uhr wird Martin Horat (Wetterprophet) eine Festrede zum Bundesfeiertag halten. Im Anschluss wird unter Anleitung von Trompeter Martin Karrer die Schweizer Hymne gesungen.

Der Gemeindepräsident wird die verdientesten Ebnat-Kappler Sportlerinnen und Sportler ehren und für die Kinder wird die Bibliothek / Ludothek während der Zeit von 10.00 bis 13.00 Uhr ein attraktives Kinderprogramm anbieten. Musikalisch wird der Anlass umrahmt vom Trio TanzboDie Bundesfeier mit dem Buurezmorge findet von 9.00 bis 14.00 Uhr bei jedem Wetter statt. Es wird empfohlen, den Vorverkauf zu nutzen und die Sitzplätze frühzeitig zu reservieren beim Verkehrsbüro (Poststelle), Telefon 071 993 29 11.

Verkehrsverein Ebnat-Kappel, www.vvek.ch



# **ALTERS- UND PFLEGEHEIME** Lehrabschluss 2018

Die Alters- und Pflegeheime Ebnat-Kappel dürfen elf Lernenden zu ihren bestandenen Ausbildungen gratulieren.

Sie durften Anfang Juli 2018 ihre Diplome entgegennehmen und sich über die «Belohnung» für die Lehrjahre, welche mit unzähligen Lernstunden und viel Fleiss verbunden waren, freuen.

Die Geschäftsleitung sowie die Mitarbeitenden bedanken sich bei den elf jungen Berufsleuten für ihren Einsatz während der Ausbildungszeit und wünschen ihnen für die Zukunft viel Erfolg, Freude und Erfüllung im weiteren beruflichen Wirken.



Herzliche Gratulation an die Absolventinnen und den Absolventen: Janika Rutz (Fachfrau Gesundheit EFZ), Tabea Rösinger (Fachfrau Gesundheit EFZ), Saskia Keller (Fachfrau Gesundheit EFZ), Katia Rutz (Fachfrau Hauswirtschaft EFZ), Martina Bürge (Fachfrau Gesundheit EFZ), Tamara Näf (Fachfrau Gesundheit EFZ), Jeruscha Bösch (Assistentin Gesundheit und Soziales EBA), Vincenzo Trovato (Fachmann Betriebsunterhalt EBA), Nina Rutz (Köchin EFZ), Susanne Künzli (Fachfrau Gesundheit EFZ), Sylvie Hinterberger (Sozial Begleiterin FA) (v.l.)

# **REFERENDUMSVORLAGE**

(fakultatives Referendum, gemäss Art. 30 des kantonalen Baugesetzes, Art. 73 des Gemeindegesetzes und Art. 16 der Gemeindeordnung)

#### - Teilzonenplan Unterdorf II

Beschluss des Gemeinderates vom 10. August 2017

Die öffentliche Auflage nach Art. 29 ff. des kantonalen Baugesetzes (sGS 731.1) erfolgte vom 21. August 2017 bis 19. September 2017

#### Referendumsfrist:

#### 23. Juli 2018 bis 31. August 2018

Öffentliche Auflage des Referendumsbegehrens: Gemeindehaus, Front Office

Quorum für das Zustandekommen eines Referendumsbegehrens:

200 gültige Unterschriften von in der Gemeinde Stimmberechtigten

Ein allfälliges Referendumsbegehren ist vor Ablauf der Referendumsfrist schriftlich dem Gemeinderat, 9642 Ebnat-Kappel, einzurei-

Gemeinderat Ebnat-Kappel

#### **BAUANZEIGEN**

(Art. 139 Planungs- und Baugesetz PBG; 731.1)

Bauprojekt Nr.: 72-2018

#### Gesuchsteller:

Schützenverein Ebnat-Kappel, Gieselbach 2241, 9642 Ebnat-Kappel

#### Grundeigentümerin:

Barbara Abderhalden. Ebnaterstrasse 116, 9642 Ebnat-Kappel

# Bauvorhaben:

Sanierung Kugelfang und Erstellung Kugelfangkästen

Lage: Gieselbach, 9642 Ebnat-Kappel

Grundstück Nr.: 2210

### Bauprojekt Nr.: 73-2018

#### Gesuchstellerin:

Schweizerische Südostbahn AG, Bahnhofplatz 1a, 9001 St. Gallen

#### Grundeigentümerin:

Schweizerische Südostbahn AG. Bahnhofplatz 1a, 9001 St. Gallen

### Bauvorhaben:

Rückbau Personenunterführung Neugasse

Ebnaterstrasse 47/49, 9642 Ebnat-Kappel

Grundstück Nr.: 95

## Auflage

Die Baugesuche sowie die Unterlagen liegen vom 19. Juli 2018 bis 2. August 2018 zur Einsicht auf. Die Pläne können Sie im Eingangsbereich des Gemeindehauses besichtigen.

Privat- und/oder öffentlich-rechtliche Einsprachen sind mit Begründung während der Bauanzeigefrist schriftlich dem Gemeinderat, 9642 Ebnat-Kappel, einzureichen. Zur Einsprache ist berechtigt, wer ein eigenes schutzwürdiges Interesse dartut.

Die Bauverwaltung

## **HANDÄNDERUNGEN JUNI 2018**

Brunner Walter, in Ebnat-Kappel, an Rutz Bruno, in Ebnat-Kappel, Nr. 929, Lätsch Orlen, Wohnhaus, Scheunenanbau, Remisen, Scheunen, Weidschopf, 177'263 m², Gebäude, Strasse/Weg, übrige befestigte Fläche, Acker/Wiese/Weide, Gartenanlage, Hoch-/Flachmoor, fliessendes Gewässer, Wald, Nr. 928, Orlen, Under Abschlagen, Wohnhaus, Scheune, Weidstall, Alpstall, Streuschopf, 245'194 m², Gebäude, Strasse/Weg, übrige befestigte Fläche, Acker/Wiese/Weide, Hoch-/Flachmoor, fliessendes Gewässer, Wald, Nr. 892, Chalberweid, Scheune, 46'435 m², Gebäude, Strasse/ Weg, Acker/Wiese/Weide, Hoch-/Flachmoor, fliessendes Gewässer, Wald

Kläger Urs und Tamara, in Ebnat-Kappel, zu je ½ ME, an Meier Tobias Emil und Beatrice, in Wattwil, zu je ½ ME, Nr. 3074, Howartrain 18, Wohnhaus, 578 m², Gebäude, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage, fliessendes

Bösch Irma Margrit, in Ebnat-Kappel, an **Bösch Hanspeter**, in Uzwil, Nr. 709, Winterau, Wagenschopf, Scheune, 29'712 m<sup>2</sup>, Gebäude, Strasse/Weg, übrige befestigte Fläche, Acker/Wiese/Weide, Gartenanlage, fliessendes Gewässer, Wald, Nr. 3185, Winterau, 3'741 m<sup>2</sup>, Strasse/Weg, Acker/Wiese/Weide

CMI Immobilien AG, in Goldach, an Hartmann David Gottfried, in Wattwil, Nr. S10530, Thurweg 33, 4 ½-Zimmer-Whg. (StWE-WQ 58/1000), Nr. M10566, Thurweg 33, 1 Garageplatz in Tiefgarage (1/22 ME)

CMI Immobilien AG, in Goldach, an Looser Claudio Walter und Selina, in Ebnat-Kappel, zu je 1/2 ME, Nr. M10557, Thurweg 33, 1 Garageplatz in Tiefgarage (1/22 ME)

Erbengemeinschaft Scherrer Ulrich, an **Scherrer Margrit**, in Ebnat-Kappel, ½-ME an Nr. 3007, Speerstrasse 24a, Mittel-Reiheneinfamilienhaus, 229 m², Gebäude, Strasse/Weg, Gartenanlage

Erbengemeinschaft Lieberherr Hans Rudolf, an Lieberherr Silvia Margareta, in Ebnat-Kappel, Nr. 3163, Steinenbach, Einfamilienhaus, 899 m², Gebäude, Strasse/Weg, Gartenanlage

Schällibaum Bau- und Projektmanagement AG, in Wattwil, an Brunner Marlene, in Ebnat-Kappel, Nr. S10609, Gillstrasse 3, 3 1/2-Zimmer-Whg. (StWE-WQ 51/1000), Nr. M10640, Gillstrasse, 1 Garageplatz in Tiefgarage (1/43 ME)

Erbengemeinschaft Kessler Werner Franz, an Roduner Hugo Werner und Magdalena Sylwia, in Küssnacht am Rigi, zu je ½ ME, Nr. 1159, Badistrasse 24, Mehrfamilienhaus, Doppelgaragen, 1'018 m², Gebäude, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage

Vetsch Stephan und Esther Margrit, in Ebnat-Kappel, zu je ½ ME, an Esla AG, in Ebnat-Kappel, Nr. 1512, Bachstrasse 32, Einfamilienhaus, 817 m², Gebäude, Gartenanlage

Grundstücknummer StWE-WQ: Stockwerkeigentums-Wertquote Miteigentum

Tel. 071 992 64 00